

**BORZALINO**  
INTERIORS • 1976 • TUSCANY



DIVA

# DIVA

Una famiglia composta da due tipi di poltroncine, piccolo divano, sedia da pranzo e sgabello. Il trait d'union è uno schienale avvolgente dalla sfiziosa forma a conchiglia, che richiama le linee decorative e originali dell'Art Dèco.

Oggetti totalmente trasversali agli stili ed alle tipologie di ambienti in cui possono essere utilizzate. Perfetti sia per uso residenziale che per magnifici hotel e spazi pubblici.

**Struttura:** in multistrati di pioppo e legno massello. **Sospensione seduta:** telaio in multistrato di pioppo sagomato e forato. **Imbottiture:** scocca e schienale fisso in poliuretano espanso a quote differenziate di densità 21/35Kg/m<sup>3</sup>. Seduta fissa in poliuretano espanso a quote differenziate di densità 25/35Kg/m<sup>3</sup>. **Dettaglio:** bordino che sottolinea la forma della scocca e della seduta, mentre l'interno è arricchito da morbide bombature a spicchio intervallate da doppie ribattiture sellate. **Base girevole o fissa:** in metallo laccato o trattato galvanicamente, piedini con appropriati sottopiedi in plastica.

EN

A family composed of two types of armchairs, a small sofa, a dining chair and a stool. The trait d'union is an enhancing backrest, with a delicious shell shape that recalls the decorative and original lines of Art Dèco.

These objects are totally transversal to the styles and types of environments in which they can be used. Perfect both for residential use and for magnificent hotels and public spaces.

**Structure:** poplar plywood and solid wood. **Seat springing:** frame in poplar plywood shaped and perforated. **Fillings:** fixed frame and backrest in differentiated density 21/35Kg/m<sup>3</sup>. Fixed seat cushion in polyurethane foam density 25/35Kg/m<sup>3</sup>. **Detail:** piping that outlines and emphasizes the frame and seat shape. Inner frame is embellished with soft sliced bulges spaced out by a saddled double stitching. **Swivel or fixed base:** in lacquered metal or galvanized, feet with appropriate plastic glides.

FR

Une famille composée de deux types de fauteuils, un petit canapé, une chaise de salle à manger et un tabouret. Le trait d'union est un dossier enveloppant, avec une forme délicieuse de coquillage, qui rappelle les lignes décoratives et originales de l'Art Dèco.

Sièges totalement transversaux aux styles et types d'environnements dans lesquels ils peuvent être utilisés. Parfaits tant pour un usage résidentiel que pour de magnifiques hôtels et espaces publics.

**Structure :** carcasse en multiplis de peuplier et en bois massif. **Suspension d'assise :** châssis en multiplis de peuplier profilé et perforé. **Rembourrage :** carcasse et dossier fixes en mousse polyuréthane densité 21/35Kg/m<sup>3</sup>. Assise fixe en mousse polyuréthane densité 25/35Kg/m<sup>3</sup>. **Détail :** passepoil qui dessine et souligne la carcasse ainsi que l'assise. L'intérieur est enrichi par des doux renflements dans des segments entrecoupés par une double surpiqûre. **Base pivotant ou fixe :** en métal laqué ou galvanisé, pieds avec des patins en plastique appropriés.

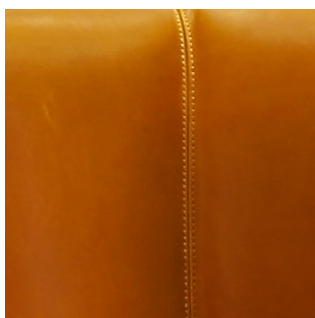
# BORZALINO

INTERIORS • 1976 • TUSCANY



**armchair XL 52x75 h 75** / Suede soft touch fire resistant fabric art. MYSTIQUE with thread col.0009. Trimming Gros-grain col. 4518.  
**mini sofa 150x63 h 75** / Fabric art. HERBARIA 9040 col. 04. Thread col. 0600. Trimming leather black. Metal base finish col. Vulcan Grey.  
**armchair 74x63 h 75** / Fabric art. LE FATE L1593 col. 29. Trimming Gros-grain col. 4527. Metal base finish col. Sand Gold.  
**stool 60x52 h 105** / Leather art. SPIDER col. 109. Metal base col. Anodic Bronze.  
**stool 60x52 h 85** / Leather art. SPIDER col. 103. Metal base col. Anodic Bronze.  
**chair 63x56 h 74** / Velvet art. DETROIT col. 05. Trimming Gros-grain col. 4513. Metal base finish col. Vulcan Grey.

## DETAILS



ribattitura sellata trasversale  
saddled cross stitching  
double surpiqure



bombature a spicchio  
soft sliced bulges spaced out  
doux renflements dans des segments entrecoupés



bordino  
trimming  
passepoil

# DIVA

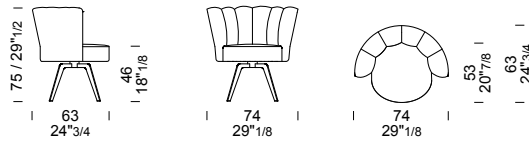


armchair 74x63 h 75 / Fabric art. LE FATE L1593 col. 29-03. Trimming Gros-grain col. 4527. Metal base finish col. Sand Gold.

74 h 75 - prof/depth/prof 63

**EUD8POLG** /poltroncina girevole  
/swivel armchair  
/fauteuil pivotant

**EUD8POLT** /poltroncina fissa  
/fixed armchair  
/fauteuil fixe



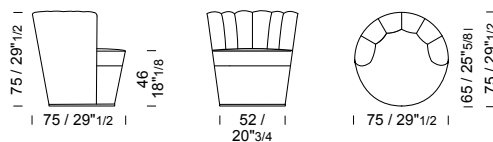
ALL 2,3 mt 3,5 m<sup>2</sup> 0,38 m<sup>3</sup> 19,9 kg



armchair 52x75 h 75 / Suede soft touch fire resistant fabric art. MYSTIQUE col. 2385 with thread col.0009, MYSTIQUE col. 1585 with thread col. 2080 and MYSTIQUE col. 4385 with thread col.0033. Trimming Gros-grain col. 4518. Swivel base col. Black.

75 h 75 - prof/depth/prof 75

**EUD8POXL** /poltrona  
/armchair  
/fauteuil



ALL 2,8 mt 4 m<sup>2</sup> 0,38 m<sup>3</sup> 19,9 kg

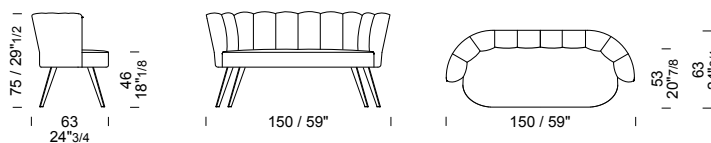
# DIVA



sofa 150x63 h 75 / Velvet art. HERBARIA 9040 col. 04. Thread col. 0600. Trimming leather black  
Metal base finish col. Vulcan Grey.

## 150x63 h 75

EUD8D02P /divano  
/sofa  
/canapé



ALL 4 mt 5 m<sup>2</sup> 0,9 m<sup>3</sup> 27,5 kg

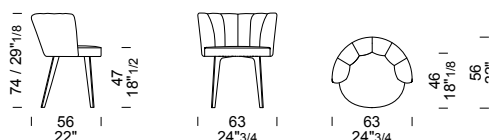


chair 63x56 h 74 / Leather art. VANILLA col. 13-15. Trimming Gros-grain col. 4503. Metal base finish Delabré V2.

## 63 h 74 - prof/depth/prof 56

EUD8DINI /sedia  
/chair  
/chaise

EUD8DING /sedia girevole  
/swivel chair  
/chaise pivotant



ALL 1,8 mt 2 m<sup>2</sup> 0,32 m<sup>3</sup> 15 kg

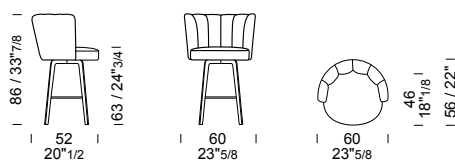
# DIVA



stool 60x52 h 86 / Leather art. SPIDER col. 109. Metal base col. Anodic Bronze.

60 h 86 - prof/depth/prof 52

**EUD8SB63** /sgabello /stool /tabouret  
**EUD8SG63** /sgabello girevole /swivel stool /tabouret pivotant



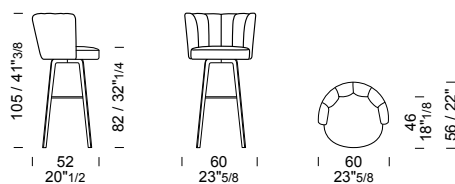
ALL 1,8 mt 2 m<sup>2</sup> 0,4 m<sup>3</sup> 25 kg



stool 60x52 h 105 / Leather art. SPIDER col. 109. Metal base col. Anodic Bronze.

60 h 105 - prof/depth/prof 52

**EUD8SGAB** /sgabello /stool /tabouret  
**EUD8SGAG** /sgabello girevole /swivel stool /tabouret pivotant



ALL 1,8 mt 2 m<sup>2</sup> 0,4 m<sup>3</sup> 25 kg



# FILI THREAD FIL



PELLE/LEATHER/CAIR  
WHITE

PELLE/LEATHER/CAIR  
TUSCANIA 22

PELLE/LEATHER/CAIR  
RUSTICO 12

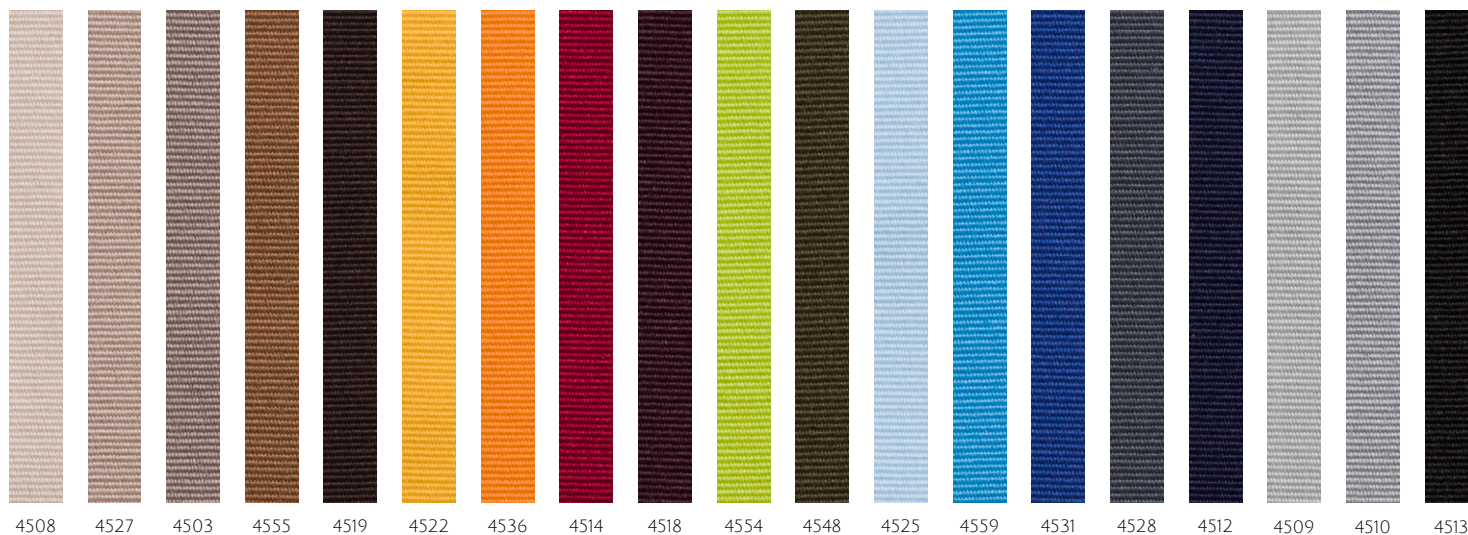
PELLE/LEATHER/CAIR  
GHOST 36

Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo, i colori sono puramente indicativi e possono differire dai toni reali. All images are shown for illustrative purposes, the colors are purely indicative and may differ from the real tones. Toutes les images sont présentées à titre d'illustration, les couleurs vues sur l'écran sont purement indicatives et peuvent différer des tons réels.



# GROS-GRAIN

NASTRO PER BORDINI E ALTRI DETTAGLI  
RIBBON FOR TRIMMINGS AND OTHER DETAILS  
RUBAN POUR PASSEPOIL ET AUTRES DÉTAILS



Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo, i colori sono puramente indicativi e possono differire dai toni reali. All images are shown for illustrative purposes, the colors are purely indicative and may differ from the real tones. Toutes les images sont présentées à titre d'illustration, les couleurs vues sur l'écran sont purement indicatives et peuvent différer des tons réels.

# METALLO METAL MÉTAL

Fedeli all'idea di una collezione in armonia con il naturale, abbiniamo metalli nelle finiture brunate, satinare, laccate e cromate.

Faithful to the idea of a collection in harmony with the natural, we combine metals in burnished, satin, lacquered and chrome finishes.

Fidèle à l'idée d'une collection en harmonie avec le naturel, nous associons les métaux dans des finitions bruniées, satinées, laquées et chromées.

## VERNICE A POLVERE / POWDER COATING / PEINTURE EN POUVRE



SAND GOLD

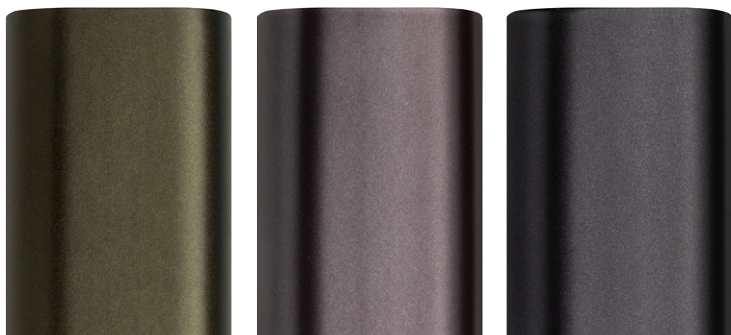
YW276I BEIGE

ANODIC BRONZE

YY217E GOLD

Y220NI ROSSO PAMPLONA

SW268JR BRONZE

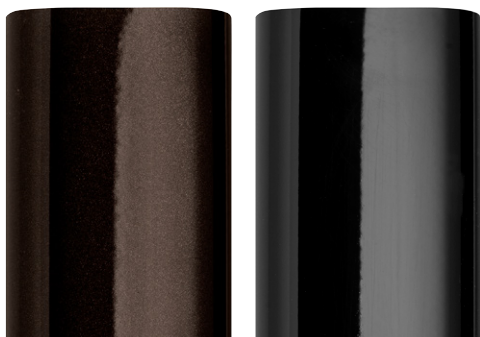


Y220UI VERDE SAMOA

VULCAN GREY

ANODIC BLACK

## LACCATO LUCIDO / GLOSS LACQUERED / LAQUÉ BRILLANT



TITANIO

GLOSS BLACK

## LACCATO OPACO / MATT LACQUERED / LAQUÉ MAT



LACQUERED RAL CODE

Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo, i colori sono puramente indicativi e possono differire dai toni reali. All images are shown for illustrative purposes, the colors are purely indicative and may differ from the real tones. Toutes les images sont présentées à titre d'illustration, les couleurs vues sur l'écran sont purement indicatives et peuvent différer des tons réels.

# METALLO METAL MÉTAL

## DELABRÉ

Questa finitura asportata a mano, fa in modo che l'artigiano crei ogni volta un pezzo unico. Disponibile in oro unito (V1), bronzo con bordi asportati (V2) oppure bronzo con bordo e superficie asportati (V3).

## DELABRÉ

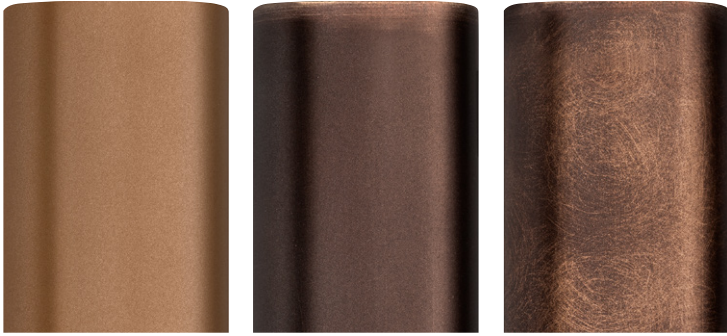
This hand-removed finish ensures that the craftsman creates a unique piece each time. Available in plain gold (V1), bronze with the edge removed (V2) or bronze with the edge and surface removed (V3).

## DELABRÉ

Cette finition brossé à la main permet à l'artisan de créer une pièce unique à chaque fois. Disponible en or massif (V1), en bronze avec le bord enlevé (V2) ou en bronze avec le bord et la surface enlevés (V3).

## VERNICIATURA DELABRÉ / DELABRÉ FINISHING / FINITION DELABRÉ

LACCATO OPACO ASPORTATO A MANO / HAND-REMOVED MATT LACQUERED / LAQUÉ MAT BROSSÉ À LA MAIN



DELABRÉ ORO V1

DELABRÉ V2

DELABRÉ V3

## GALVANICA / GALVANIZED / GALVANISATION



CHROME

SATIN CHROME

Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo, i colori sono puramente indicativi e possono differire dai toni reali. All images are shown for illustrative purposes, the colors are purely indicative and may differ from the real tones. Toutes les images sont présentées à titre d'illustration, les couleurs vues sur l'écran sont purement indicatives et peuvent différer des tons réels.